

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 8 (1932-1933)
Heft: 19

Artikel: Les Assises fédérales à Genève
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-710154>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

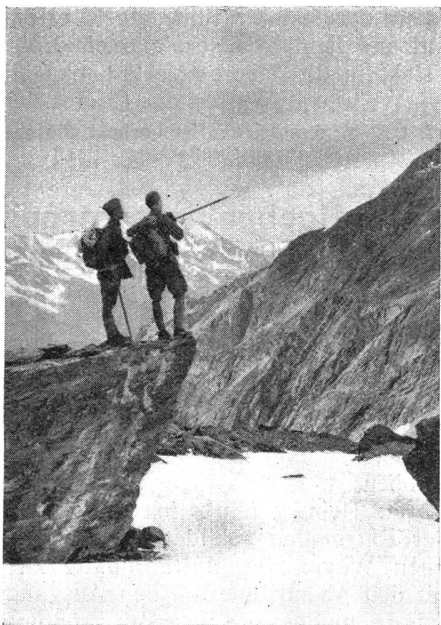
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



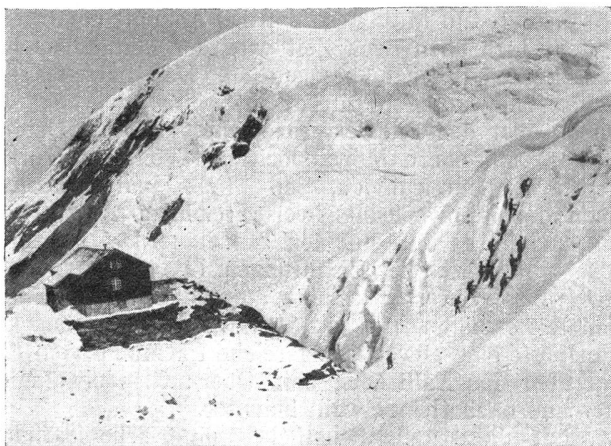
Auf der Fafleralp wurde einige Stündchen ausgeruht. Früh ging es weiter. Morgens 8 Uhr ist das obere Ende des äußeren Faflertals erreicht. Vom Rande des Talgletschers schweift das Auge durchs Lötschenttal und hinüber zu den weißen Walliser Riesen.

Sur l'alpe Fafler repos de quelques petites heures. Puis de bonne heure on repartait; à 8 heures du matin le haut de la vallée extérieure de Fafler est atteint. Depuis le bord du glacier du Lötschen la vue s'étend dans la vallée du Lötschen, puis sur les géants blancs du Valais.

Phot. W. Lütthy, Bern

zielt, die bereits schon in Friedenszeit eine lange und gründliche Ausbildung erhalten hat. Die zivile, freie Bergbesteigung ist relativ leicht. Furchtbar schwer dagegen sind Angriffe im Kriege von Höhenstellungen, nackten Felsgräten und Gebieten von ewigem Schnee und Eis, wo, entgegen dem Friedensverhältnis, gerade bei schlechtem Wetter, im Nebel und in der Nacht gearbeitet werden muß, und in stetem Kampfe mit den trügerischen Naturelementen, mit Schneestürmen und eisiger Kälte, inmitten verheerender, tückischer Lawinengefahr, dem « Weißen Tode », der in der Hochgebirgszone der österreichisch-italienischen Front mehr Opfer gefordert haben soll als das feindliche Feuer selbst.

Wenn wir aber über eine geschulte, gebirgstüchtige Truppe und über Führer verfügen, die mit dem Gelände und den Gefahren vertraut sind und die Anwendung alpine technischer Mittel vollständig beherrschen, dann kön-



Der Nachmittag wird zur Schulung der Eis- und Seiltechnik im Gletscher vor der Mutthornhütte verwendet.

Phot. W. Lütthy, Bern

L'après-midi est consacré à la pratique de la technique de la glace et de la corde dans le glacier situé devant la cabane « Mutthorn ».

nen wir getrost der Zukunft entgegensehen. Die Weltgeschichte hat zur Genüge bewiesen, daß unter solchen Umständen kleine Heere einer überaus großen Uebermacht lange erfolgreich die Stirne bieten können. Grundbedingung dazu, die traditionelle und selbstverständliche Treue zum Vaterland, ist in unserm Volke und Milizheer glücklicherweise zur Genüge vorhanden. Lütthy.

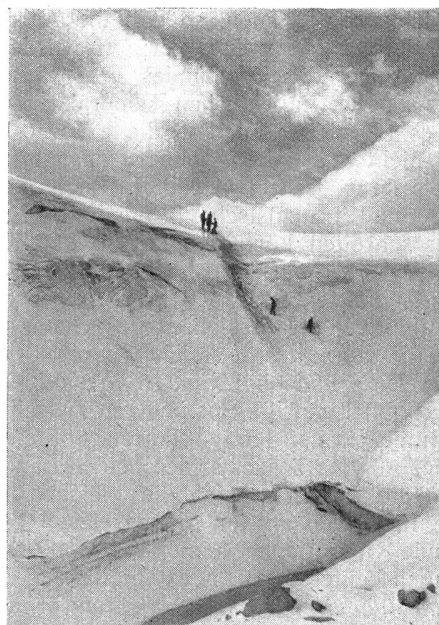
(Schluß der Bilderserie folgt in nächster Nummer.)

Les Assises fédérales à Genève

Il est une question que se pose anxieusement tout citoyen soucieux de l'avenir de notre défense nationale: que nous apportera la scène finale du drame du 9 novembre aux Assises fédérales à Genève?

La condamnation, à laquelle Nicole et quelques-uns de ses lieutenants les plus zélés ne semblent pas devoir échapper, sera-t-elle exemplaire et nous débarrassera-t-elle une fois pour toutes de ces tristes personnages qui empoisonnent notre vie publique depuis quelques années?

Autant de points d'interrogation auxquels il est extrêmement difficile de donner une réponse certaine, tant



Abseilübung über dem Gletscherschrund

Phot. W. Lütthy, Bern

Exercice de descente à la corde au dessus de la rimaie du glacier

il est vrai que le monde est actuellement enclin à prendre facilement des vessies pour des lanternes.

Néanmoins, c'est avec une réelle satisfaction que nous constatons que M. le président Soldati dirige les débats avec une autorité qui ne laisse aucune prise au système odieux de la défense, à la tête de laquelle brille tout particulièrement le camarade Dicker, spécialiste en l'art de faire intervenir dans les débats des attaques contre la vie privée des témoins à charge.

Parmi les dépositions qui nous intéressent tout particulièrement, nous avons relevé celle du soldat F. M. Reymond, celui-là même qui eut le triste devoir d'actionner son arme redoutable. En effet, ce jeune homme qui se dit antimilitariste n'a pas craint d'affirmer sous serment que la troupe était en danger d'être massacrée et que sans l'intervention des armes à feu, il se serait passé des scènes plus graves encore. Ce témoignage a d'autant plus d'importance qu'il émane d'un jeune antimilitariste

et nous ne doutons pas que l'accusation en fasse l'un de ses plus forts arguments.

Jusqu'à maintenant, si nous jetons un regard général sur toutes les dépositions des soldats ayant pris part à l'action, nous sommes très loin des déclarations, provenant soi-disant de ces mêmes soldats, que le « Travail » a publiées aussitôt après les événements dans un sens absolument contraire à ce qu'elles expriment aujourd'hui. Il est vrai que le « Travail » qui n'a jamais su publier autre chose que des inexactitudes et des calomnies, ne pouvait rater cette occasion de se distinguer une fois de plus dans son jeu préféré.

Mais le faisceau se resserre et l'étoile de Nicole pâlit sous les témoignages de plus en plus nombreux qui le montrent comme le grand responsable. Tous ses acolytes ne sont que de vulgaires pantins dont il a tiré les ficelles, qu'on se rappelle l'effondrement d'Isaak après



Mit Hilfe von zwei Seilen wird eine Eiswand passiert. Phot. W. Lüthy, Bern
Avec l'aide de deux cordes une paroi de glace est franchie

son arrestation, est-ce là l'attitude d'un homme conscient de ses responsabilités et décidé à tout pour le succès de la cause qu'il défend? Nicole a voulu la révolution et nul ne doute qu'il ne soit payé pour cela, d'où vient l'argent avec lequel le « Travail » peut solder les sommes rondettes qu'il doit payer à tout instant pour diffamation? Mais cette fois, Nicole ne payera pas avec de l'argent, mais il payera de sa personne. Les jurés, dont la responsabilité est écrasante, portent sur leurs épaules le poids de la conscience du peuple suisse et nous osons espérer que celle-ci se fera entendre dans leurs réponses aux questions qui leur seront posées.

En attendant, savourons en dilettante ce délicieux spectacle de voir chaque jour, une fois l'audience terminée, le sieur Nicole se précipiter à sa rédaction pour pondre un article enflammé sur le procès dont il est le principal accusé. E. N.

Landsknechtspruch

Mängisch si mer übere Gotthard ie zoge,
Hei de Mailändere ire Hochmuet abboge,
Is Gsicht hämmer ne gschriben Erinnerungszeiche
Vo allerhand ehrliche Schwizerstreich.

A. O.



Abendstimmung über dem Kanderfirn
Crépuscule sur le glacier de Kander

Phot. W. Lüthy, Bern

Concours militaire de ski de la 2^{ème} division

Course de Patrouilles

Par Gérald Étienne, sergt.

Fin.

Laissons les patrouilles poursuivre leur randonnée; laissons-les fournir l'effort qui sera certainement grand, très grand même, et empressons-nous de rejoindre le point d'arrivée qui se trouve à une heure du point de départ, afin d'être présents pour saluer vainqueurs et vaincus et dire toute notre admiration à ceux qui ont terminé cette belle et difficile course. M. le major Schwar, cdt. du Bat. 16, qui est juge aux arrivées, me fournit très aimablement quelques renseignements sur la fin du parcours qui s'effectue sur une pente très raide



Ueber den Südwestgrat zum Mönch empor. Ein kurzes Stück geht es über harten Firn, dann folgt der Einstieg in die Felsen.

L'ascension du Mönch par l'arrête sud-ouest. Après avoir traversé sur un petit parcours le névé ferme on s'engage dans les rochers. Phot. W. Lüthy, Bern